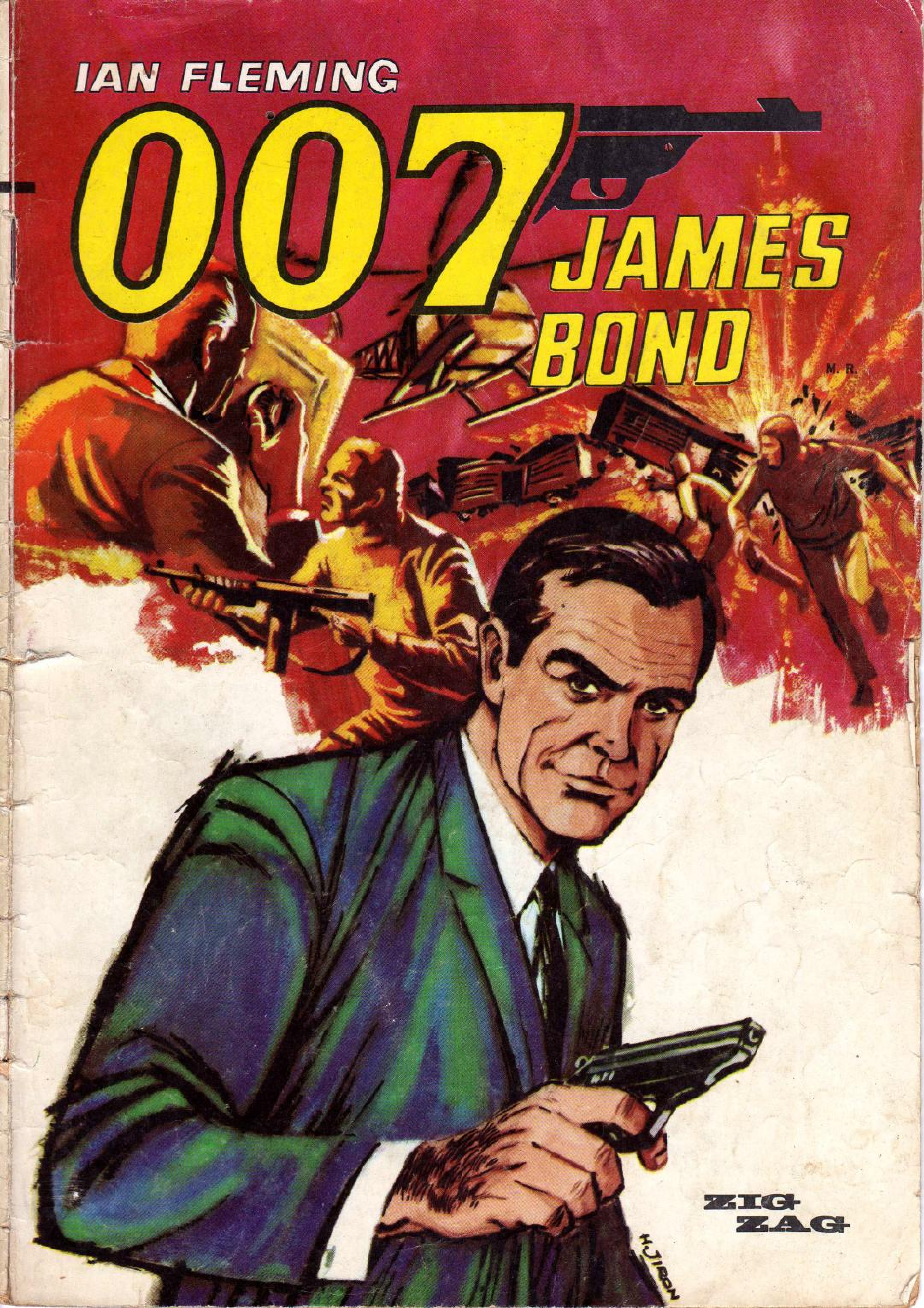

IAN FLEMING
007
JAMES
BOND
M.R.
ZIG
ZAG
H. JIRON

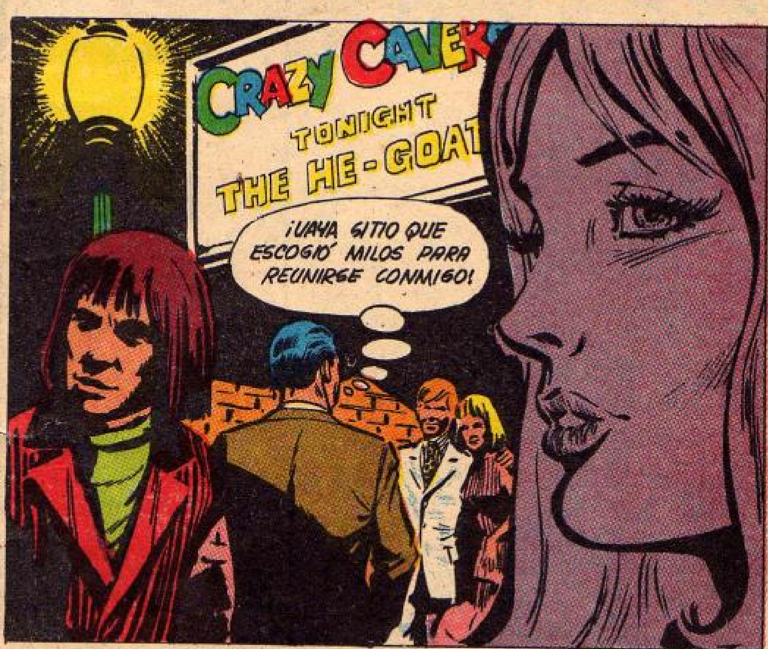


JAMES BOND

EL SUPER AGENTE SECRETO

Esta revista se terminó de imprimir el 15-XI-1968.







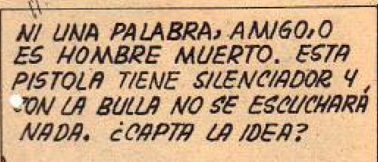


N.º 2
Precio de venta en Chile: Eº 2,00
Aéreo: Eº 0,15.
Precio de venta en Argentina: $ 50.

007 JAMES BOND - M. R. Año I - Revista editada, impresa y distribuida por Empresa Editora Zig-Zag, S. A. República de Chile, por convenio con Albon Internacional Inc. Derechos exclusivos reservados para todos los países de habla hispana. Directora Depto. de Historietas: E. Pérez. Director Responsable de la revista: H. Herrera. Representante Legal: Guillermo Canals S., Avda. Santa María 076, Casilla 84-D., Santiago de Chile. Distribuidores exclusivos para Argentina: SAYDE, S. A. C. I., Avda. Belgrano 355, pisos 9 y 10, Buenos Aires. Distribuidor exclusivo para Perú: Mario Bianchi Pozo, Avda. Guzmán Blanco 240, 10.º piso., Lima.


¡AHÍ ESTÁ! PARECE QUE ESTÁ BORRACHO. ¡QUÉ EXTRAÑO!


¡ESTÁ MUERTO!


NI UNA PALABRA, AMIGO, O ES HOMBRE MUERTO. ESTA PISTOLA TIENE SILENCIADOR Y CON LA BULLA NO SE ESCUCHARÁ NADA. ¿CAPTA LA IDEA?

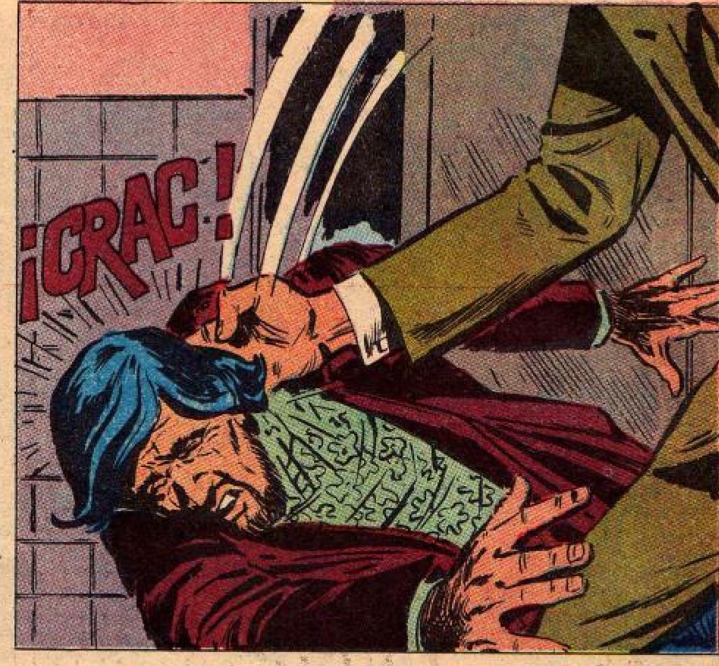



DIRÍJASE HACIA EL PASILLO DE LA DERECHA, HACIA EL TOILETTE. ALLÍ CONVERSAREMOS.


ADENTRO, AMIGO.


¡OH, PERDÓN! PA... RECE QUE ME EQUIVOQUÉ.


¡AYYY!



¡CRAC!


¿NO QUIERES BAILAR, BUEN MOZO?
¡NO, GRACIAS! PREFIERO UN POCO DE AIRE FRESCO. ¿QUIERE VENIR?

TONIGHT:
THE HE-GOATS
NUNCA IMAGINÉ VER UN TIPO COMO TÚ EN EL "CRAZY CAVERN". ¿QUÉ HACÍAS?
BUSCABA SÓLO UN POCO DE DIVERSIÓN. UN PEQUEÑO CAMBIO DE AMBIENTE.

CONOZCO UN SITIO DONDE PODEMOS TOMAR UNA COPA TRANQUILOS. ENTRE PARÉNTISIS, ME LLAMO PATSY, PERO MIS AMIGOS ME DICEN DOLLY.

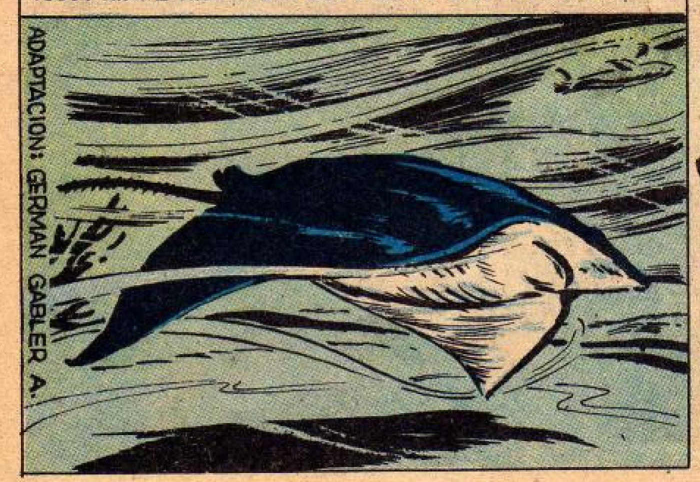
YO SOY BOND... JAMES BOND.

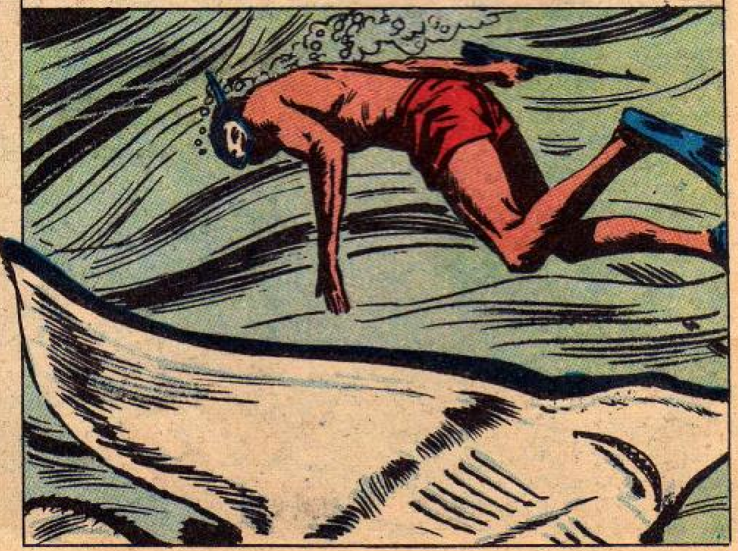
007 JAMES BOND

LA RAREZA DE HILDEBRAND

por IAN FLEMING

HERNÁN JIRÓN

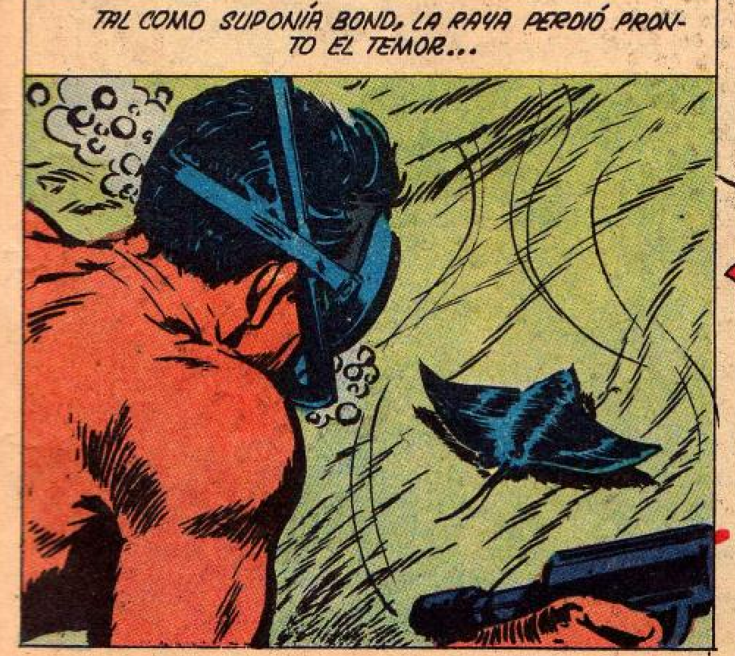





BOND ESTABA DISPUESTO A MATARLA. HABÍA ALGO DIABÓLICO EN ELLA QUE DESPERTABA EN EL AGENTE UN ODIO IRRACIONAL...


NADABA SUAVEMENTE PARA NO TURBAR LA TRANQUILIDAD DEL MUNDO SUBMARINO...

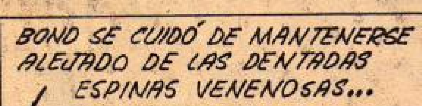

PRONTO SE CALMARÁ AL VER QUE NO LA ATACO Y SE TENDERÁ A REPOSAR EN EL FONDO. ÉSE SERÁ EL MOMENTO.


TAL COMO SUPONÍA BOND, LA RAYA PERDIÓ PRONTO EL TEMOR...


ERA EL MOMENTO ESPERADO POR ÉL...
¡ZUOCHHH!

POR UNOS INSTANTES, BOND NO PUDO VER NADA, PERO SINTIÓ QUE LA CUERDA SE PONÍA TENSA. HABÍA DADO EN EL BLANCO...

EL MONSTRUO MARINO SE DEBATIÓ FURIOSAMENTE, MIENTRAS SU COLA, EN UN REFLEJO AGRESIVO, SE AGITABA A UN LADO Y OTRO...









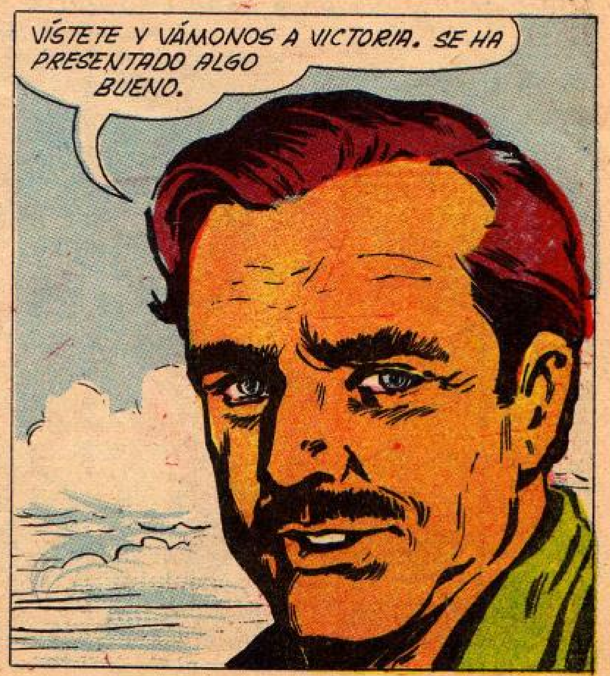

FINALMENTE DEPOSITÓ AL ANIMAL SOBRE LAS CANDENTES ARENAS, PERO SIEMPRE SE MANTUVO ALEJADO DE ÉSTE...

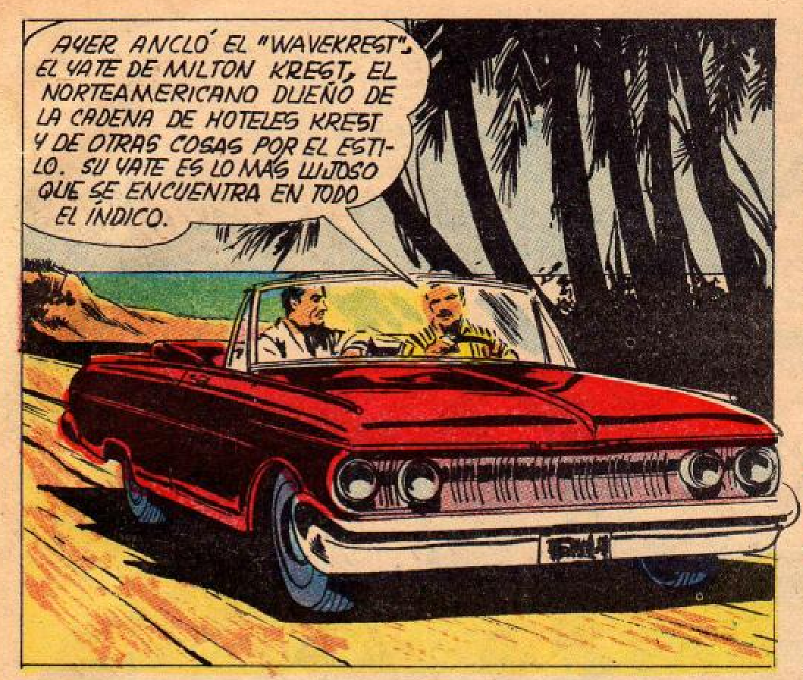

AQUELLO LE SALVÓ LA VIDA, PUES LA RAYA NO HABÍA JUGADO AÚN SU ÚLTIMA CARTA...


LUEGO CAYÓ DE ESPALDAS Y SE QUEDÓ JADEANDO CON EL HOCICO HACIA EL CIELO. LAS DENTADAS ESPINAS HABÍAN FALLADO EL GOLPE...


EN LAS ISLAS SEYCHELLES, DONDE SE ENCONTRABA BOND, SE USABA DESDE TIEMPOS INMEMORIALES LA COLA DE LA RAYA PARA CASTIGAR A LAS ESPOSAS INFIELES. PERO ACTUALMENTE UNA LEY HACÍA ILEGAL AUN LA POSESIÓN DE UNA COLA DE ÉSTAS...
¡AH, MI BUEN AMIGO! ¡HA SIDO UN MAGNÍFICO TIRO!
¡FIDELE! TENÍAS QUE SER EL ÚNICO HOMBRE EN LA ISLA QUE NO CARGA UN MACHETE. ESTE ANIMAL NO QUIERE MORIR Y TIENE ENSARTADO MI ARPÓN.


EL RECIÉN LLEGADO ERA FIDELE BARBEY, CUYA FAMILIA POSEÍA CASI TODO EN EL GRUPO DE LAS SEYCHELLES...
NO TE PREOCUPES, MANDARÉ A UNO DE MIS HOMBRES POR EL ARPÓN. ¿QUIERES LA COLA?
NO, GRACIAS. NO TENGO ESPOSA.


VÍSTETE Y VÁMONOS A VICTORIA. SE HA PRESENTADO ALGO BUENO.


AYER ANCLÓ EL "WAVEKREST", EL YATE DE MILTON KREST, EL NORTEAMERICANO DUEÑO DE LA CADENA DE HOTELES KREST Y DE OTRAS COSAS POR EL ESTILO. SU YATE ES LO MÁS LUJOSO QUE SE ENCUENTRA EN TODO EL ÍNDICO.


TIENE EL MEJOR CHAMPAÑA Y LOS ÚNICOS CIGARRILLOS SECOS QUE SE ENCUENTRAN POR ESTOS LADOS. ¿A QUIÉN LE IMPORTA QUE SEA UN INFELIZ?
NO VEO QUÉ RELACIÓN TIENE CONMIGO.


VAMOS A NAVEGAR UNOS CUANTOS DÍAS EN SU YATE HACIA LA ISLA CHAGRIN. ES UNA ISLA PEQUEÑA, FUERA DE LOS BANCOS AFRICANOS. ESTÁ BUSCANDO UN PEZ RARO QUE SÓLO SE ENCUENTRA EN ESAS REGIONES Y DESEA QUE LO GUÍE.


¿Y CUÁL ES **MI** PAPEL?
SABÍA QUE ESTABAS ABURRIDO. LE HABLÉ DE TUS CONDICIONES DE BUCEADOR. SE MOSTRÓ ENCANTADO DE LLEVARTE.

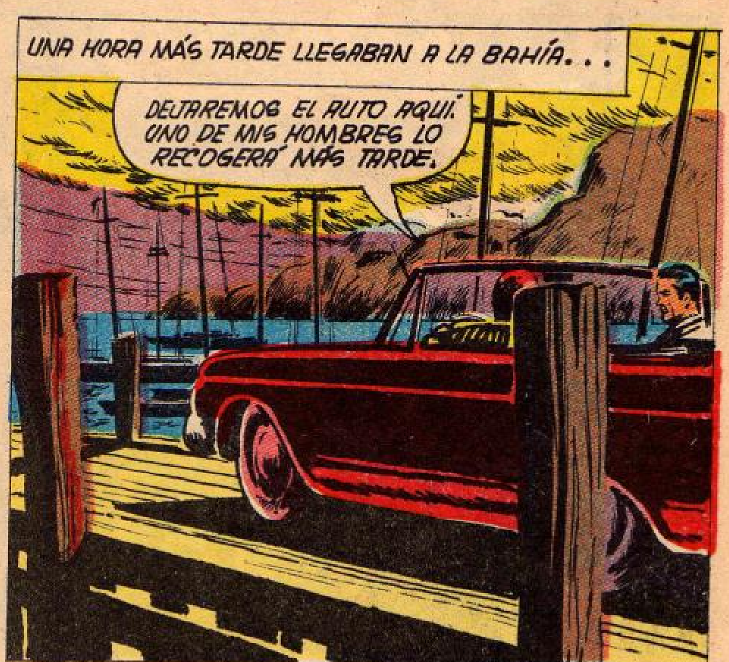

HACÍA UN MES QUE BOND HABÍA SIDO LLAMADO A LA OFICINA DE M EN LONDRES...
TENGO UNA MISIÓN PARA USTED, 007. QUIERO QUE VAYA A LAS ISLAS SEYCHELLES. EL ALMIRANTAZGO HA TENIDO PROBLEMAS CON LA NUEVA BASE DE LAS MALDIVAS.

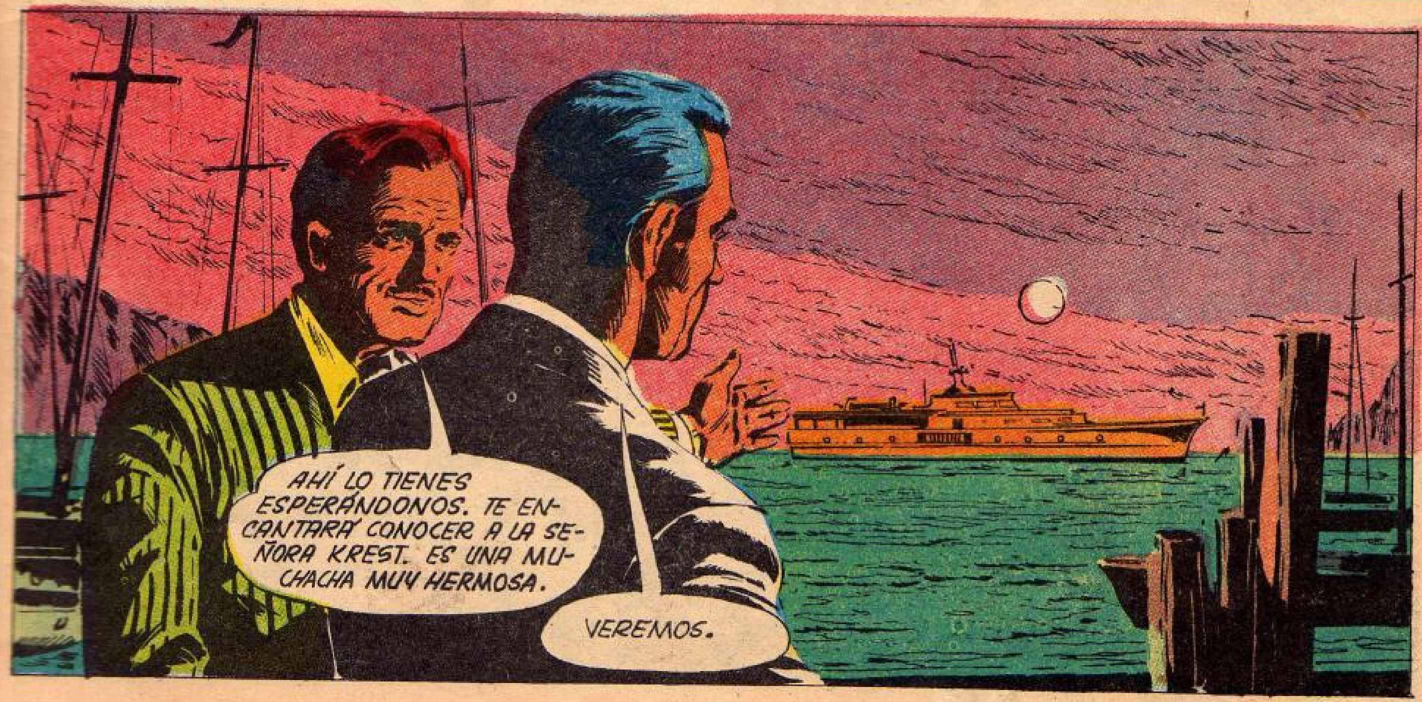

SE HA NOTADO UNA INFILTRACIÓN SUBVERSIVA DESDE CEILÁN. HA HABIDO HUELGAS, SABOTAJES, EL CUADRO USUAL. PROBABLEMENTE TENDRÁN QUE ACABAR CON PÉRDIDAS Y DEBERÁN REFUGIARSE EN LAS SEYCHELLES.


SEGURAMENTE SEGUIRÁN LA COSA ALLÍ. POR ESO HE DECIDIDO MANDAR ALGUIEN A ECHAR UNA OJEADA. AUNQUE ME DICEN QUE ES UN SITIO SEGURO. USTED SERÁ EL ENCARGADO.
BIEN, SEÑOR.

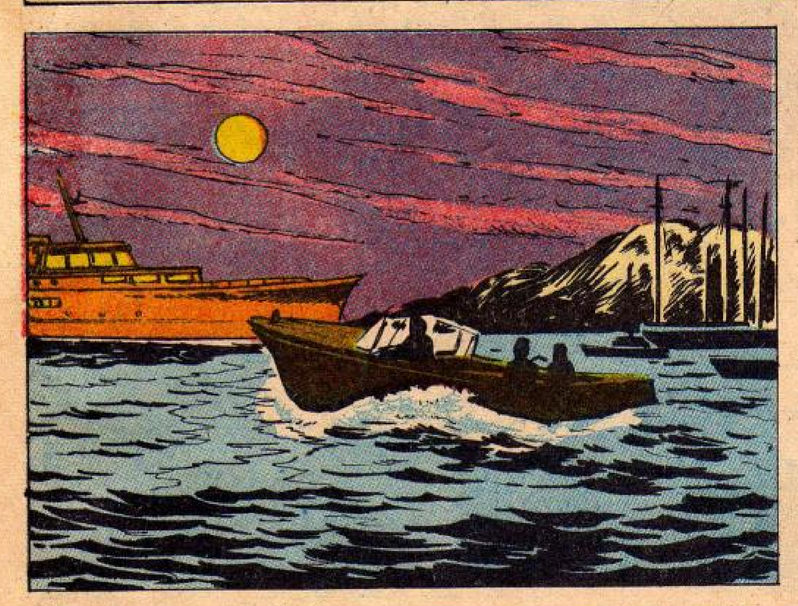

EL INFORME HABÍA SIDO SATISFACTORIO. EL ÚNICO PELIGRO ESTABA EN LAS HERMOSAS NATIVAS DE LAS ISLAS. AHORA SÓLO LE QUEDABA ESPERAR EL VAPOR QUE LO LLEVARÍA HASTA MONBASA.


IREMOS A BUSCAR NUESTRAS MALETAS Y NOS DIRIGIREMOS AL "WAVEKREST," JAMES.


UNA HORA MÁS TARDE LLEGABAN A LA BAHÍA...
DEJAREMOS EL AUTO AQUÍ. UNO DE MIS HOMBRES LO RECOGERÁ MÁS TARDE.

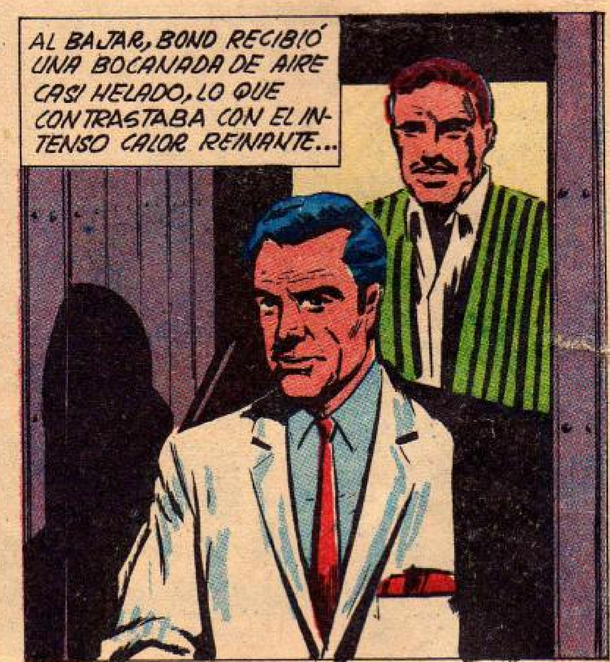

AHÍ LO TIENES ESPERÁNDONOS. TE ENCANTARÁ CONOCER A LA SEÑORA KREST. ES UNA MUCHACHA MUY HERMOSA.
VEREMOS.

MOMENTOS DESPUÉS, SE DIRIGIERON A LA EMBARCACIÓN...











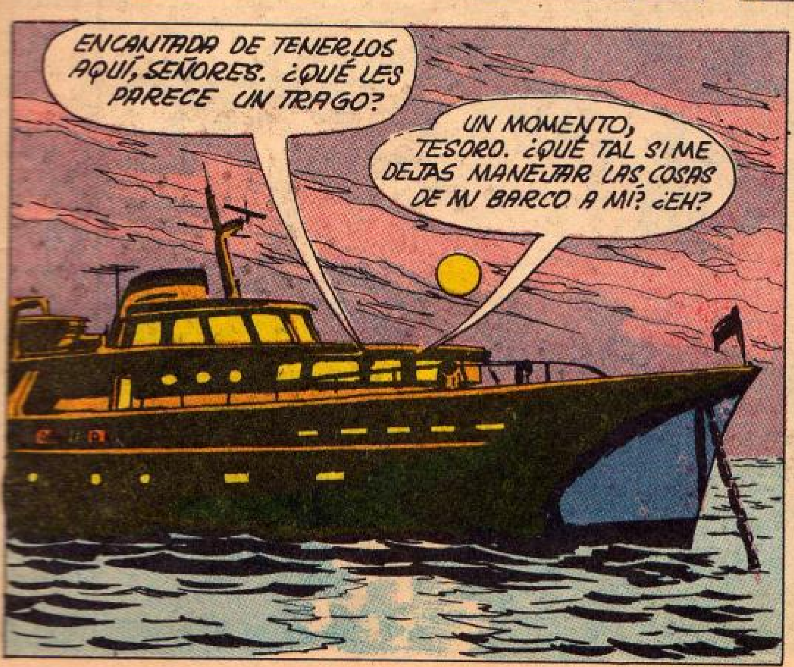



¿ES USTED BOND? ENCANTADO DE TENERLO A BORDO. ¿A QUÉ SE DEDICA?
SOY UN SIERVO CIVIL.


EL TONO PROTECTOR DE KREST DESAGRADÓ DE INMEDIATO A BOND...
¿SIERVO CIVIL DIJO USTED? ME IMAGINO QUE NOS ENTENDEREMOS MUY BIEN. ES LA CLASE DE HOMBRES QUE ME GUSTA TENER A MI LADO.

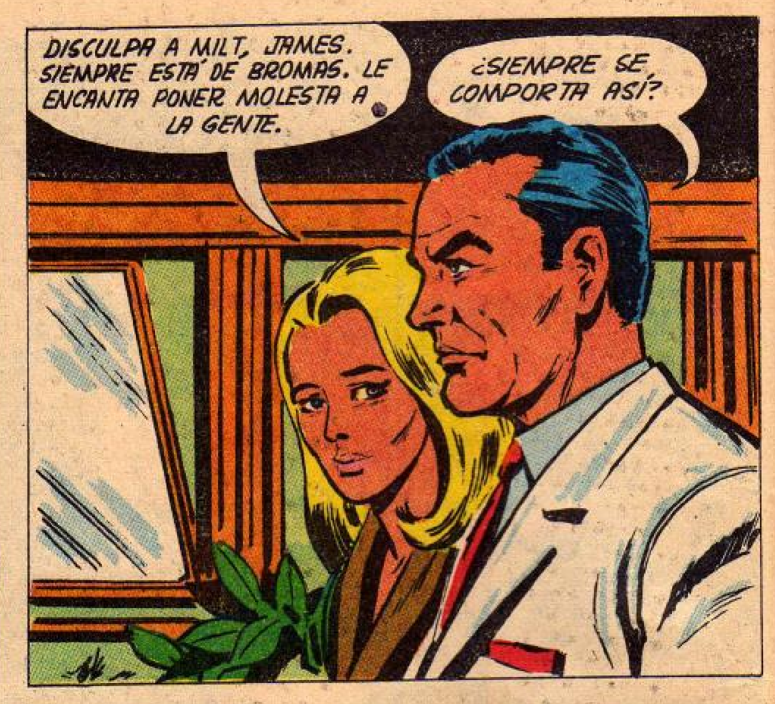

¡PASA, ENCANTO! ¿DÓNDE TE HABÍAS ESCONDIDO? HACE MUCHO TIEMPO QUE NO TE VEO.


ÉSTA ES LA QUINTA SEÑORA KREST. POR SI ALGUIEN TIENE IDEAS EQUIVOCADAS, DESDE YA LE ASEGURO QUE ELLA ME AMA SÓLO A MÍ. ¿NO ES VERDAD, CARIÑO?
NO SEAS BOBO, MILT. BIEN SABES QUE ES CIERTO.

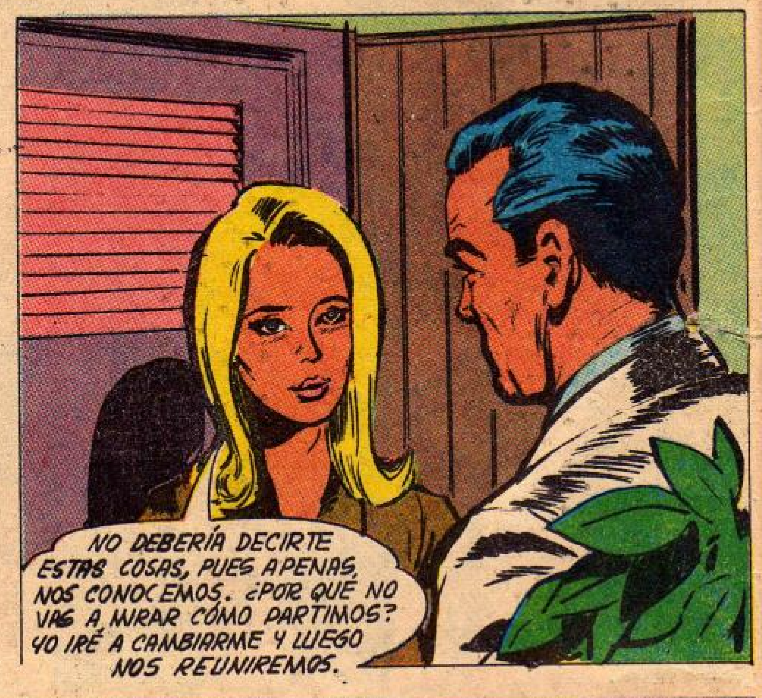

ENCANTADA DE TENERLOS AQUÍ, SEÑORES. ¿QUÉ LES PARECE UN TRAGO?
UN MOMENTO, TESORO. ¿QUÉ TAL SI ME DEJAS MANEJAR LAS COSAS DE MI BARCO A MÍ? ¿EH?


BIEN, SEÑOR BARBEY. ¿CÓMO ES SU NOMBRE? ¿FIDELE? ESTÁ BIEN, FIDO. ¿QUÉ TAL SI ECHAMOS A ANDAR ESTE ARMATOSTE? USTED LE COMUNICARÁ LA RUTA AL PILOTO. ACOMPÁÑEME POR FAVOR.


USTED, JIM, PUEDE AYUDAR A LA SEÑORA KREST CON LAS BEBIDAS. LE ACONSEJO QUE LA LLAME LIZ. TENDRÁN MUCHO DE QUÉ HABLAR. ELLA ES INGLESA COMO USTED.


DISCULPA A MILT, JAMES. SIEMPRE ESTÁ DE BROMAS. LE ENCANTA PONER MOLESTA A LA GENTE.
¿SIEMPRE SE COMPORTA ASÍ?


A MENUDO CONMIGO. LLEVO CASADA DOS AÑOS CON ÉL. ANTES TRABAJABA DE RECEPCIONISTA EN UNO DE SUS HOTELES. FUE COMO UN CUENTO DE HADAS. ES MARAVILLOSO VIVIR CON ÉL. EN TODAS PARTES ME TRATAN COMO UNA REINA.


NO DEBERÍA DECIRTE ESTAS COSAS, PUES APENAS NOS CONOCEMOS. ¿POR QUÉ NO VAS A MIRAR CÓMO PARTIMOS? YO IRÉ A CAMBIARME Y LUEGO NOS REUNIREMOS.


BOND SUBIÓ A CUBIERTA A CONTEMPLAR LA PARTIDA...
ESTOY DISPUESTO A DIVERTIRME Y NO DEJARÉ QUE ESE MALDITO BASTARDO DE KREST ME ESTROPEE EL VIAJE.


¿QUÉ LE PARECE MI YATE?
MAGNÍFICO EN VERDAD.

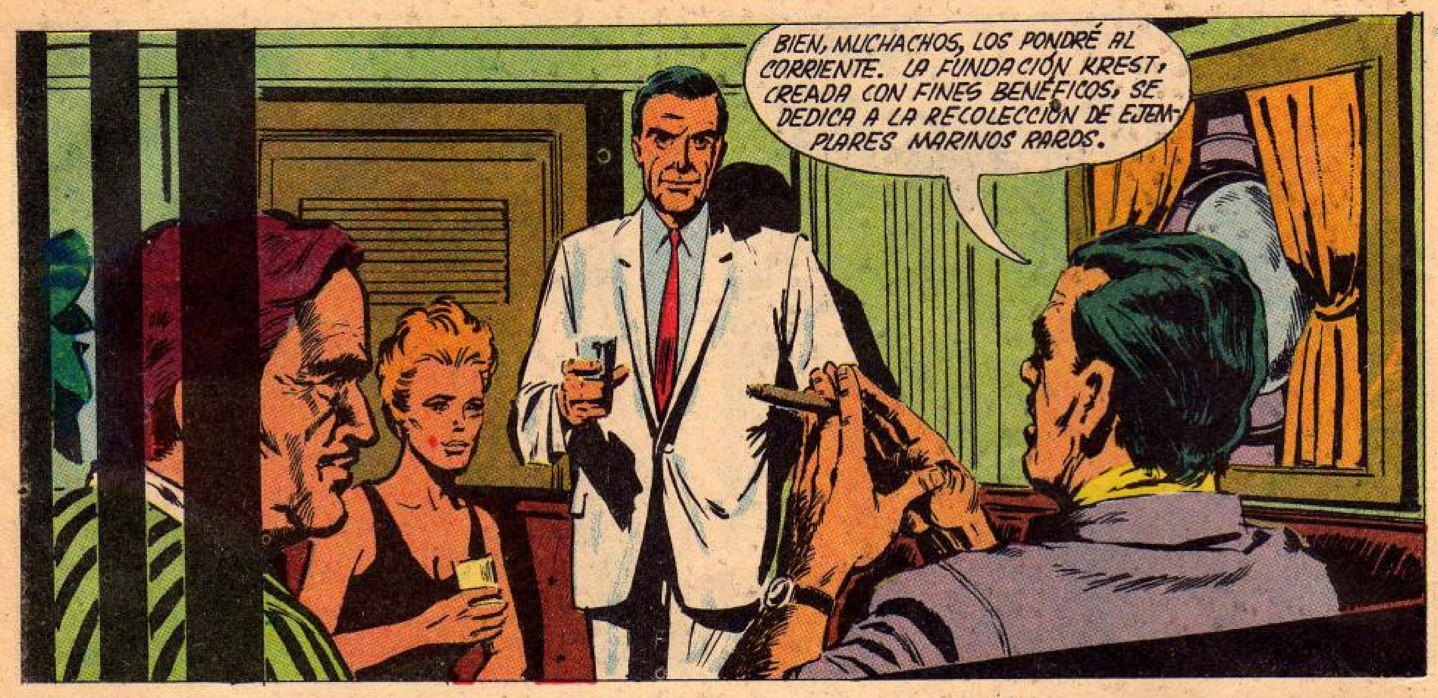

QUIERO QUE RECUERDE UNA COSA, JIM. DONDE MANDA CAPITÁN NO MANDA MARINERO. ¿ENTIENDE, JIM?
NO TENGO NINGUNA OBJECIÓN.


¡ACOMPÁÑEME! LE MOSTRARÉ EL BARCO Y DESPUÉS IREMOS A BUSCAR A MI MUJER.
ESPLÉNDIDA IDEA.


HAS TARDADO MUCHO, QUERIDA. PONIÉNDOTE UN POCO DE RITZ PARA JIM, ¿EH?
LO SIENTO, MILT. YA IBA A SALIR. EL CIERRE ÉCLAIR SE TRABÓ. AL INSTANTE IRÉ A PREPARAR LAS BEBIDAS.


CUANDO LA MUCHACHA SALIÓ...
¿DÓNDE LO CONSIGUIÓ? ES UNA COLA DE RAYA, ¿NO?
LO COMPRÉ EN BAHREIN. LOS ÁRABES LO USAN EN SUS ESPOSAS. OCASIONALMENTE LO USO EN LIZ. LO LLAMAMOS EL "CORRECTOR".

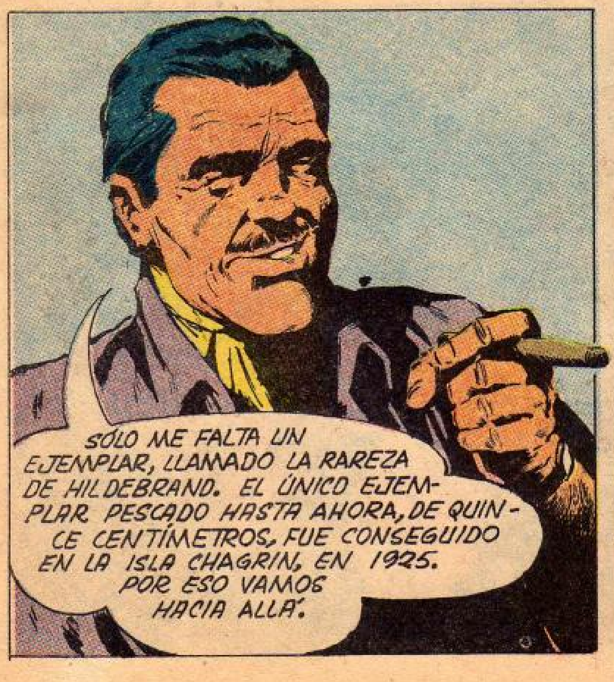

SÍ, SÍ SÉ QUE ES ILEGAL SU USO. PERO MI YATE SE RIGE POR LAS LEYES NORTEAMERICANAS, NO POR LAS ORDENANZAS DE LAS SEYCHELLES. VAMOS A CONSEGUIRNOS UNA BEBIDA.

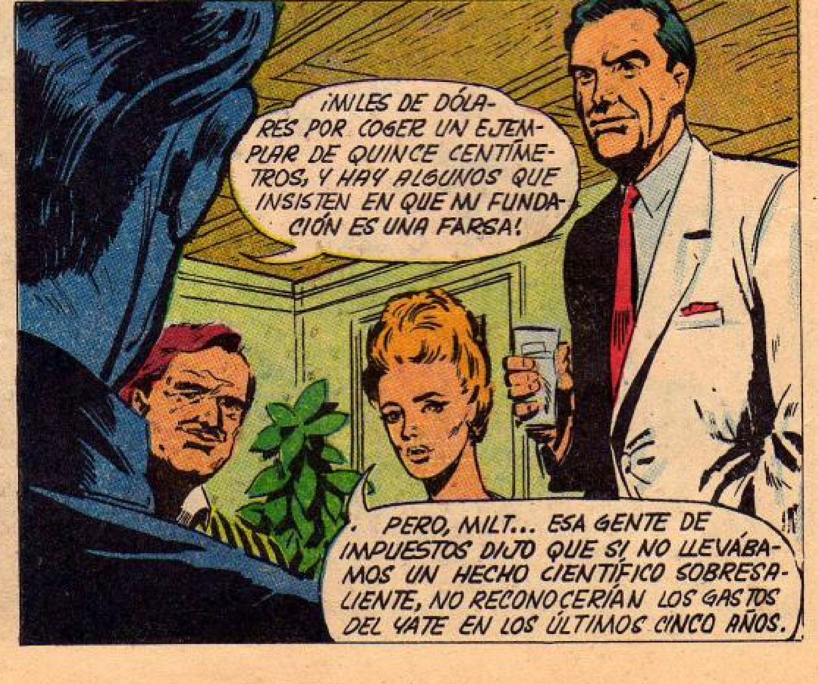

BIEN, MUCHACHOS, LOS PONDRÉ AL CORRIENTE. LA FUNDACIÓN KREST, CREADA CON FINES BENÉFICOS, SE DEDICA A LA RECOLECCIÓN DE EJEMPLARES MARINOS RAROS.


ELLA ME PERMITE AHORRAR UNA BARBARIDAD EN IMPUESTOS. ENTRE PARÉNTESIS, EL YATE LO CONSTRUÍ CON FONDOS DE LA FUNDACIÓN. LES DIJE A LOS DEL SMITHSONIAN, NUESTRO GRAN INSTITUTO DE HISTORIA NATURAL...


... QUE ESTABA DISPUESTO A CONSEGUIRLES LOS EJEMPLARES QUE QUISIERAN. CADA AÑO, TRES MESES DE VACACIONES GRATIS. ¿QUÉ LES PARECE?

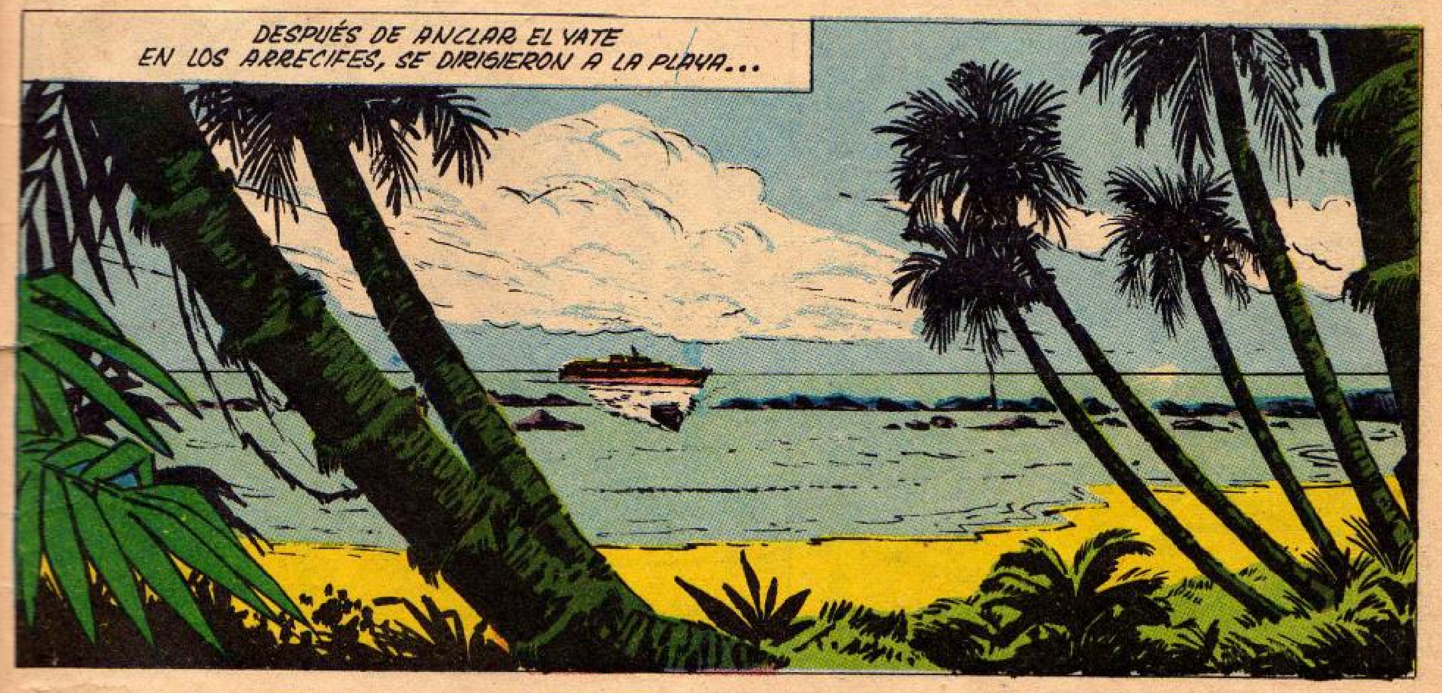

PERO ESOS EJEMPLARES ¿NO SON DIFÍCILES DE ENCONTRAR?
EL DINERO PUEDE CONSEGUIRLO TODO, AMIGO FIDO. HE CONSEGUIDO TRES EJEMPLARES DE LOS QUE NECESITABA EN SÓLO VEINTICUATRO HORAS.

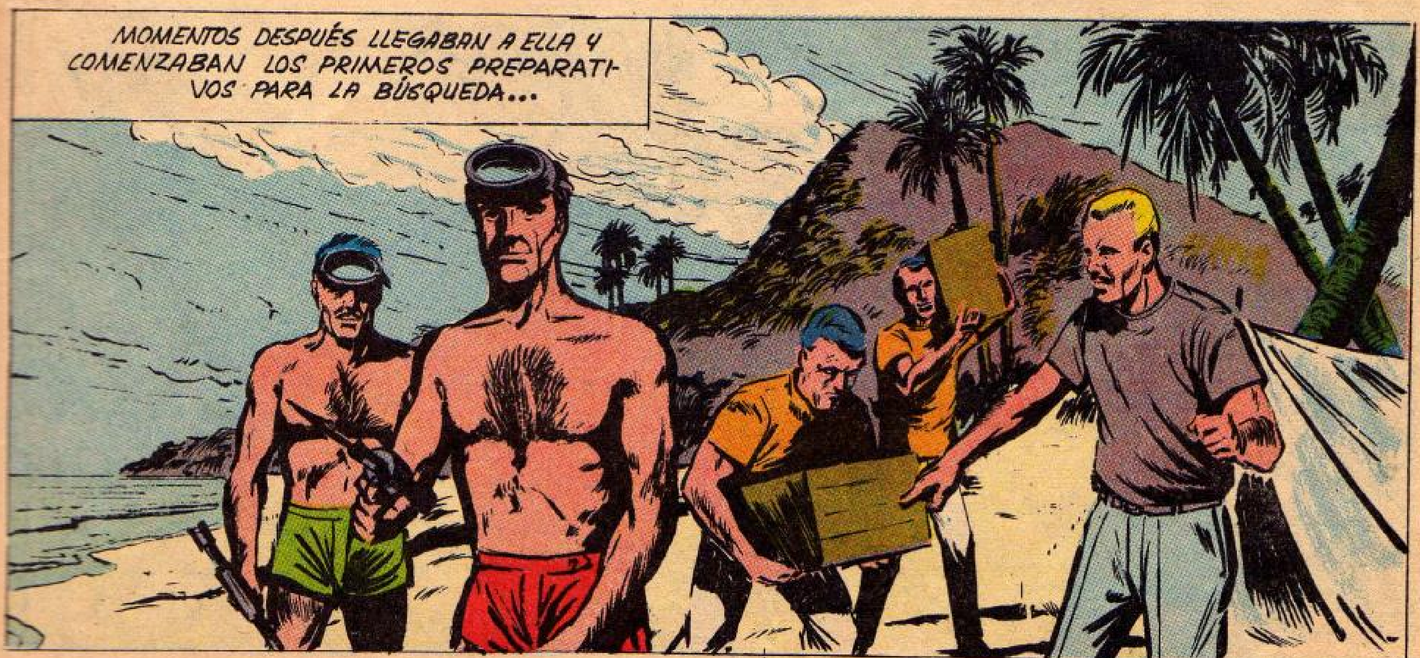

SÓLO ME FALTA UN EJEMPLAR, LLAMADO LA RAREZA DE HILDEBRAND. EL ÚNICO EJEMPLAR PESCADO HASTA AHORA, DE QUINCE CENTÍMETROS, FUE CONSEGUIDO EN LA ISLA CHAGRIN, EN 1925. POR ESO VAMOS HACIA ALLÁ.


¡MILES DE DÓLARES POR COGER UN EJEMPLAR DE QUINCE CENTÍMETROS, Y HAY ALGUNOS QUE INSISTEN EN QUE MI FUNDACIÓN ES UNA FARSA!
PERO, MILT... ESA GENTE DE IMPUESTOS DIJO QUE SI NO LLEVÁBAMOS UN HECHO CIENTÍFICO SOBRESALIENTE, NO RECONOCERÍAN LOS GASTOS DEL YATE EN LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS.

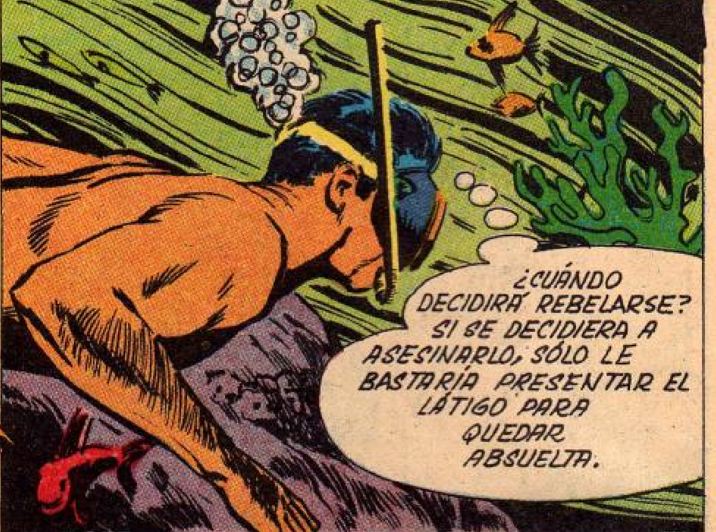

¿SABES? ESTA TARDE TE HAS GANADO UN PEQUEÑO ENCUENTRO CON EL "CORRECTOR", QUERIDA.
¡OH, NO, MILT, POR FAVOR!


AL AMANECER DEL SEGUNDO DÍA AVISTARON LA ISLA CHAGRIN...


DESPUÉS DE ANCLAR EL YATE EN LOS ARRECIFES, SE DIRIGIERON A LA PLAYA...


MOMENTOS DESPUÉS LLEGABAN A ELLA Y COMENZABAN LOS PRIMEROS PREPARATIVOS PARA LA BÚSQUEDA...


SI LO LLEGA A VER, SÓLO GRITE Y NO LO PIERDA DE VISTA. YO HARÉ EL RESTO. TENGO EN LA CARPA UNA COSA QUE ES LO MEJOR QUE HAYA VISTO PARA ATRAPAR PECES.


MIENTRAS BUCEABA, BOND PENSÓ EN LIZ, ELLA HABÍA PERMANECIDO ACOSTADA TODO EL DÍA ANTERIOR, DESPUÉS DE SU ENCUENTRO CON EL "CORRECTOR".
¿CUÁNDO DECIDIRÁ REBELARSE? SI SE DECIDIERA A ASESINARLO, SÓLO LE BASTARÍA PRESENTAR EL LÁTIGO PARA QUEDAR ABSUELTA.


NADA POR MI SECTOR, PERO VI DOS TIBURONES LEOPARDOS MERODEANDO POR LOS ARRECIFES.
HABRÁ QUE ANDAR CON CUIDADO. VAMOS A DESCANSAR AHORA.


NADA DE SUERTE, ¿EH?
NO. DE TODOS MODOS IREMOS A LA TARDE NUEVAMENTE.


LLEGADA LA TARDE, REANUDARON LA BÚSQUEDA, ESTA VEZ ACOMPAÑADOS POR UN MARINERO NEGRO...


ÉSTE SE SUMERGIÓ RÁPIDAMENTE CON TAN MALA SUERTE QUE FUE A DAR CONTRA UNA ROCA QUE ESTABA APENAS OCULTA POR EL AGUA...


...EN LA CUAL SE HIRIÓ DOLOROSAMENTE.


LA SANGRE QUE MANABA DE SU HOMBRO HERIDO ATRAJO A UN TIBURÓN LEOPARDO QUE SE ENCONTRABA CERCA...


¡SOCORRO! ¡TIBURÓN!


¡FIDELE, VAMOS!

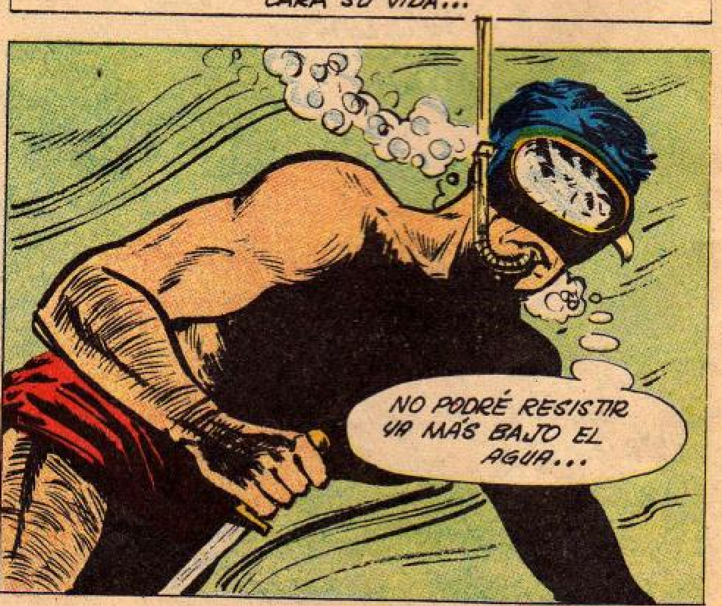

EL ESCUALO SE SUMERGIÓ BAJO EL DESDICHADO PARA DAR EL GOLPE FINAL...

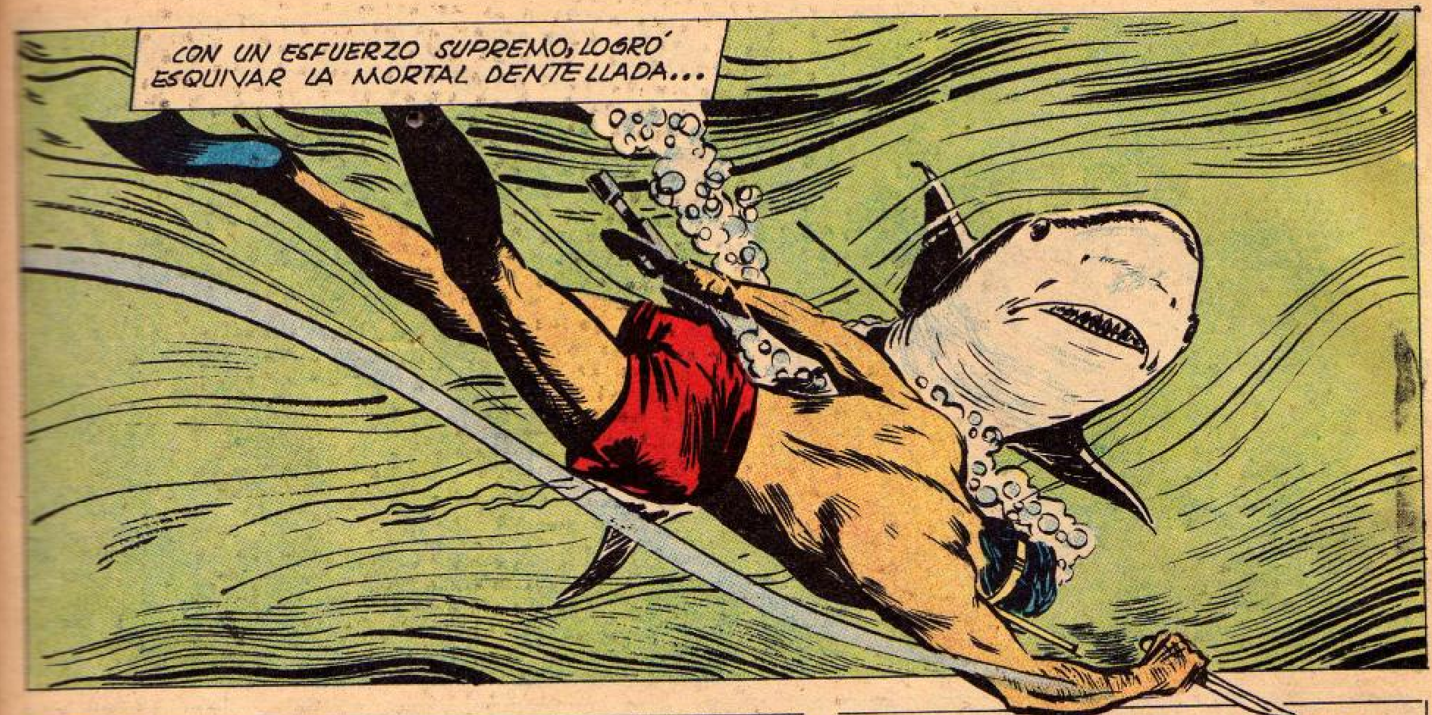

PERO BOND SE LE ADELANTÓ...
ZZUOOHH!

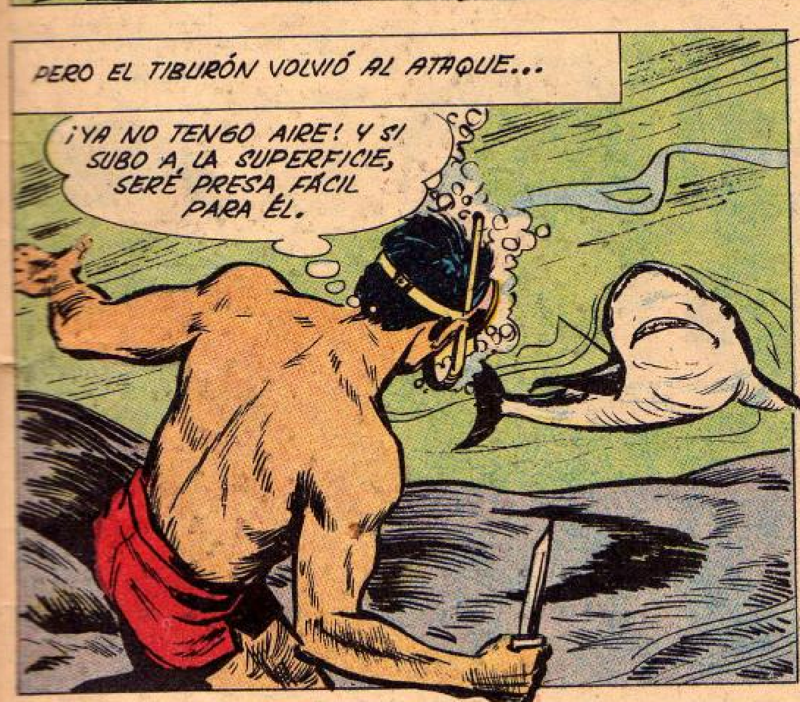

PERO LA BESTIA MARINA NO ESTABA DERROTADA AÚN...


DE UNA SOLA DENTELLADA CORTÓ LA CUERDA DEL ARPÓN...

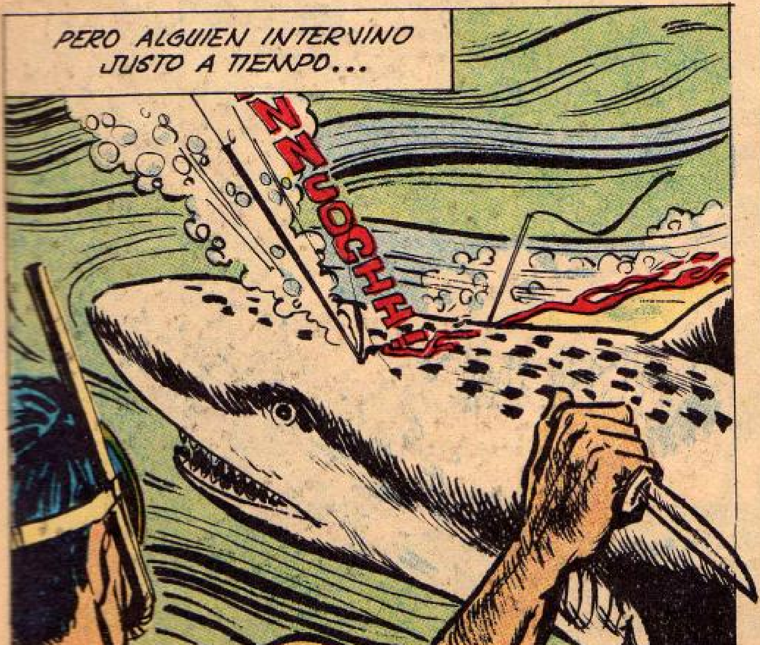

...Y SE LANZÓ CONTRA SU AGRESOR...
!


BOND SACÓ UN CUCHILLO, DISPUESTO A VENDER CARA SU VIDA...
NO PODRÉ RESISTIR YA MÁS BAJO EL AGUA...

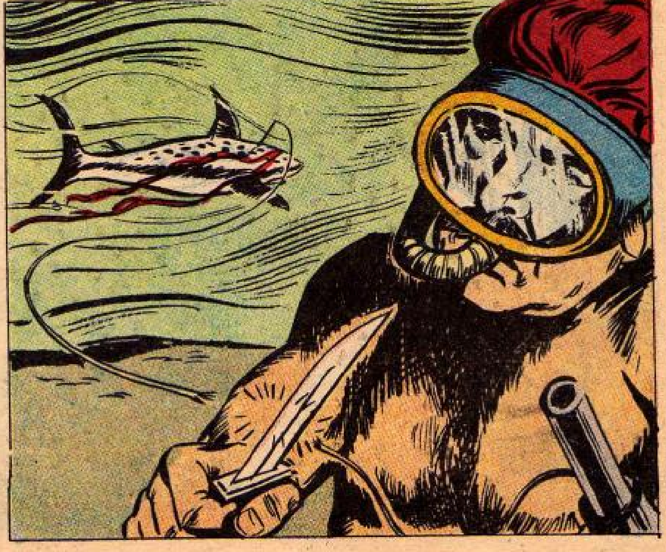

CON UN ESFUERZO SUPREMO, LOGRÓ ESQUIVAR LA MORTAL DENTELLADA...


PERO EL TIBURÓN VOLVIÓ AL ATAQUE...
¡YA NO TENGO AIRE! Y SI SUBO A LA SUPERFICIE, SERÉ PRESA FÁCIL PARA ÉL.


BOND VIO CÓMO EL DENTADO HOCICO SE ABRÍA FRENTE A ÉL. ESTABA PERDIDO...


PERO ALGUIEN INTERVINO JUSTO A TIEMPO...


FIDELE CORTÓ LA CUERDA DE SU ARPÓN Y EL ESCUALO SE ALEJÓ MORTALMENTE HERIDO...




¡ME HAS SALVADO LA VIDA, FIDELE! ¡QUIZÁS ALGÚN DÍA PUEDA DEVOLVERTE LA MANO!
¡OLVÍDALO! FUE UN PLACER.


¡MONO INMUNDO, LO HAS ECHADO A PERDER TODO! POR TU CULPA SE HA REVOLUCIONADO EL MAR EN VEINTE MILLAS A LA REDONDA.


¡DEBISTE HABERTE DEJADO COMER POR EL TIBURÓN, IMBÉCIL!

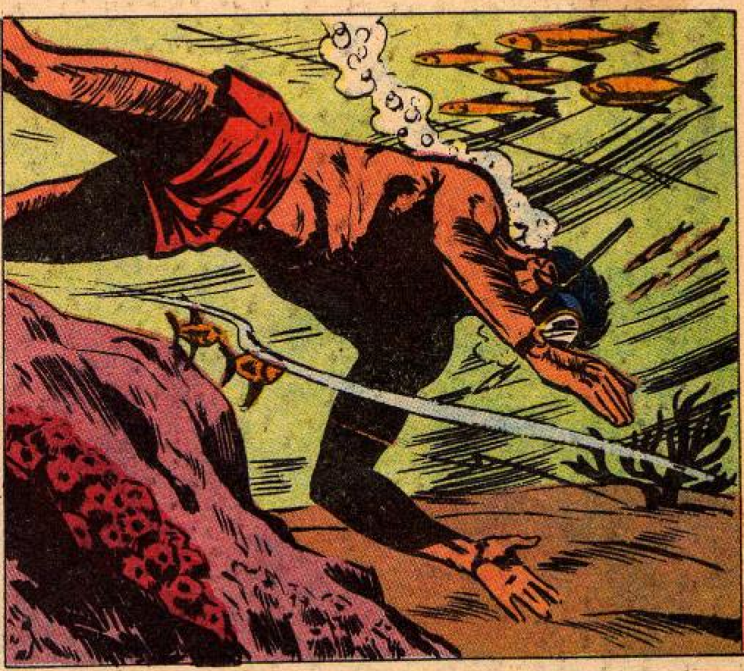

¡DETÉNGASE, KREST, O NO CUENTE CONMIGO PARA NADA!
¿EH?


ESTÁ BIEN. ES QUE ESTOY UN POCO NERVIOSO. ESO ES TODO.
MAÑANA CONTINUAREMOS LA BÚSQUEDA. PERNOCTAREMOS AQUÍ.

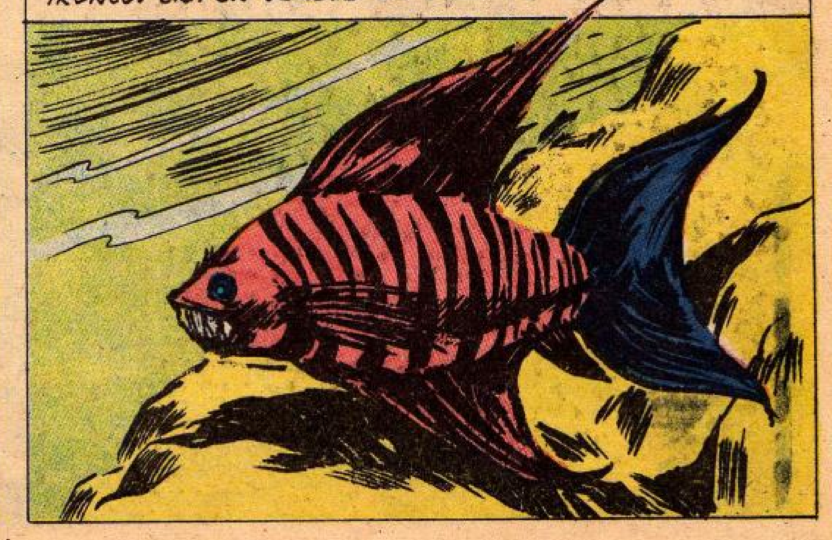

A LA MAÑANA SIGUIENTE, KREST SE LES UNIÓ EN LA BÚSQUEDA...


¿QUÉ LE PASARÁ A KREST? ¿HABRÁ ENCONTRADO EL PEZ O HABRÁ PISADO UN PEZ GUITARRA?


¡LO HE VISTO! ¡LO HE VISTO! ¡SUMÉRJASE, JIM, Y LO PODRÁ VER!




DE PRONTO BOND LO VIO. ESTABA ALLÍ, TAL COMO LO DESCRIBIERA KREST...


... CON SU CUERPO ROSADO BRILLANTE CRUZADO POR RAYAS NEGRAS TRANSVERSALES. SUS GRANDES OJOS AZULES Y SU COLA NEGRA. LAS ALETAS ANALES, VENTRALES Y DORSALES MUY PUNTIAGUDAS Y DEL COLOR DEL TRONCO. ERA EN VERDAD UN EJEMPLAR ÚNICO...


MUY BIEN. ¿CÓMO LO SACAMOS AHORA?
TENGO ALGO ESPECIAL. LO CONSEGUÍ DE UN QUÍMICO, AMIGO MÍO.


ES UNA SUSTANCIA LLAMADA ROTENONE. ES UN VENENO QUE CONTRAE LAS ARTERIAS DE LAS AGALLAS DE LOS PECES Y LOS SOFOCA. BASTA VERTER UN POCO EN EL AGUA PARA LIQUIDAR TODOS LOS PECES QUE ESTÉN EN LAS CERCANÍAS.


NO NOS HARÁ NADA A NOSOTROS. ÉSTE ES EL PLAN. USTED, JIM, IRÁ A ECHAR UN VISTAZO DE MODO QUE EL PEZ NO SE ESCABULLA. YO Y FIDO IREMOS CON EL VENENO Y LO DERRAMAREMOS CUANDO USTED NOS DIGA.


Y SINCRONICE BIEN EL TIEMPO, JIM. SÓLO TENGO UNA CANECA DE VEINTE LITROS.
ESTÁ BIEN.


TENDIDO SOBRE EL AGUA Y CON EL SNORKEL FUERA DE ELLA, BOND ESCUDRIÑÓ LAS PROFUNDIDADES SUBMARINAS...


¡AHÍ ESTÁ!


LOS OJOS AZULES MIRARON, CURIOSAMENTE A TRAVÉS DEL VIDRIO DE LA MASCARILLA...

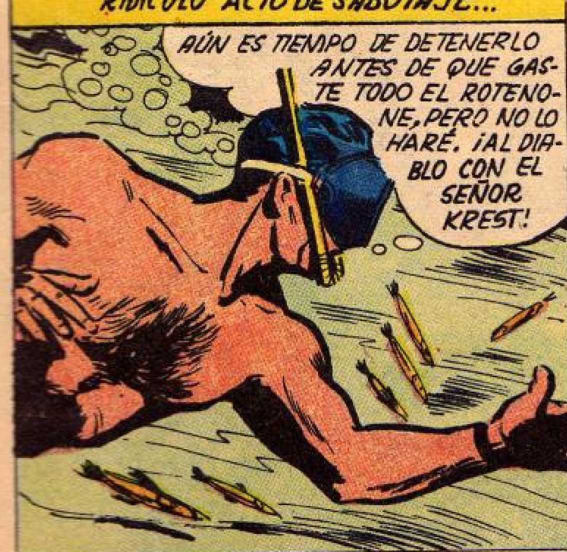




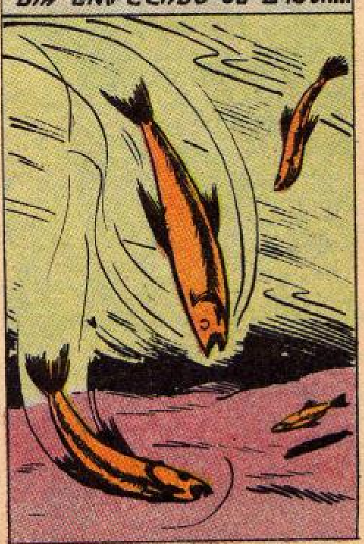




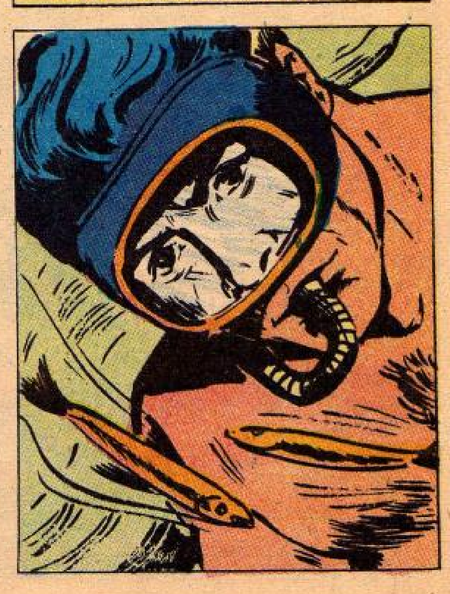
EL LÍQUIDO HABÍA COMENZADO A DESPARRAMARSE SOBRE EL AGUA. BOND SE SENTÍA UN TANTO AVERGONZADO POR SU RIDÍCULO ACTO DE SABOTAJE...

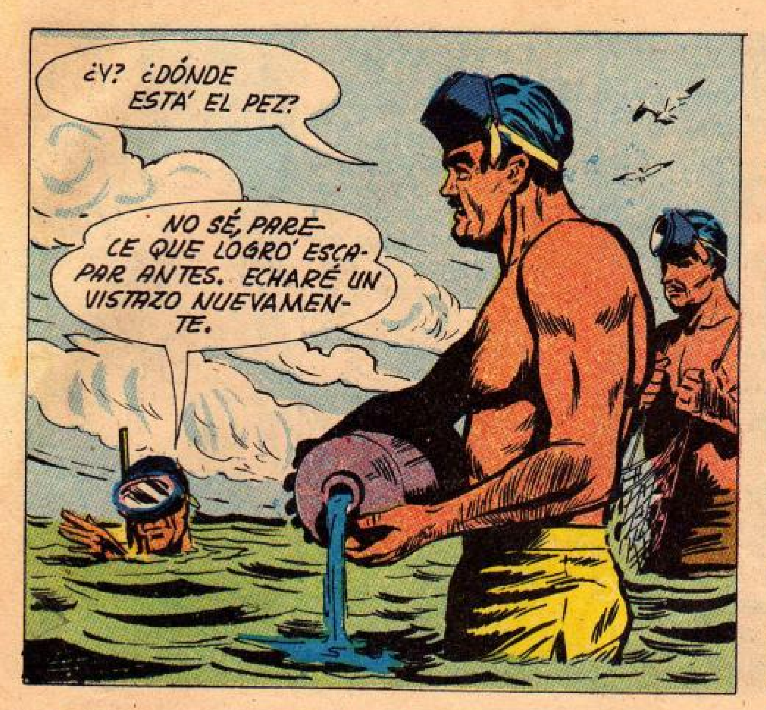


LOS HABITANTES DEL MAR ENLOQUECIERON SÚBITAMENTE. EL ROTENONE HABÍA EMPEZADO SU LABOR...



BOND CONTEMPLÓ ASQUEADO LA MORTANDAD...




¿Y? ¿DÓNDE ESTÁ EL PEZ?
NO SÉ, PARECE QUE LOGRÓ ESCAPAR ANTES. ECHARÉ UN VISTAZO NUEVAMENTE.

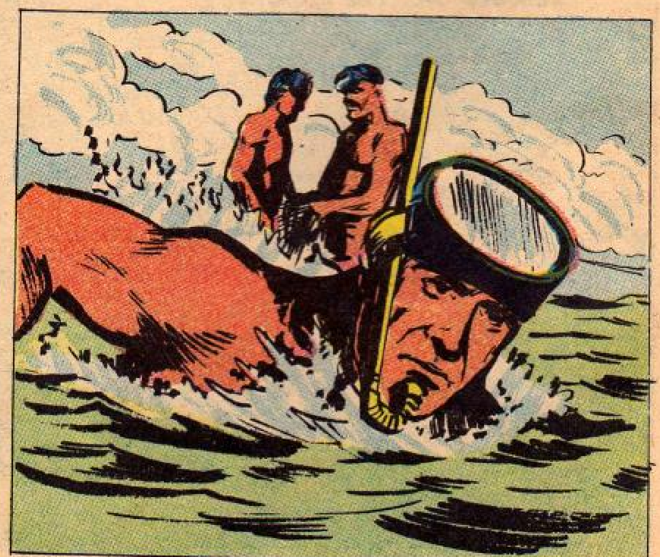

DE PRONTO BOND OBSERVÓ UNA SILUETA ROSADA QUE SE ACERCABA A ÉL NADANDO RÁPIDAMENTE...
¡OH, NO! HE HECHO TODO POR SALVARLO Y AHORA ÉL MISMO VIENE A ENTREGARSE.


BOND MANOTEÓ RUDAMENTE CON LA ESPERANZA DE ALEJARLO. PERO ERA INÚTIL. EL PEQUEÑO PEZ NADABA RECTAMENTE HACIA ÉL...


TODO SUCEDIÓ EN UNOS SEGUNDOS. LA RAREZA DE HILDEBRANDO CAYÓ EN LA ARENA Y PERMANECIÓ INMÓVIL. NO HUBO NI SIQUIERA UN ÚLTIMO COLETAZO...


AQUÍ TIENE SU PEZ.

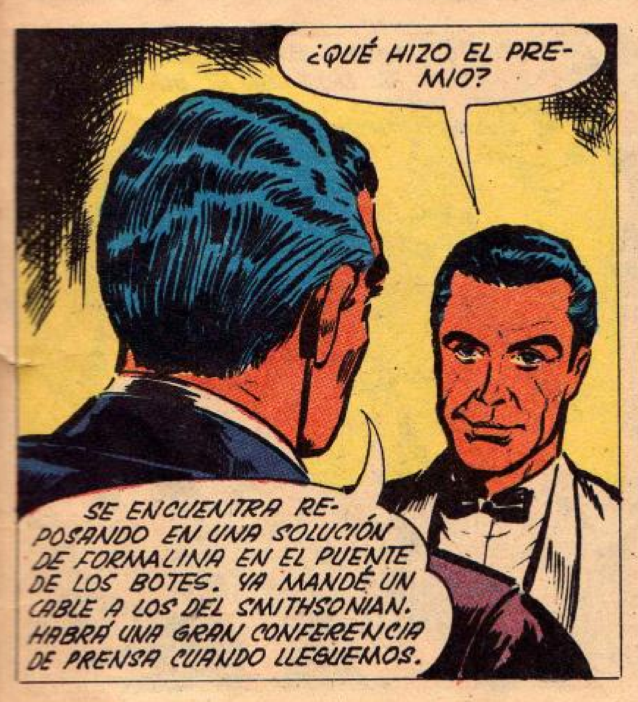

SIN ESPERAR RESPUESTA, BOND NADÓ RÁPIDAMENTE HACIA LA PLAYA...



AQUELLA TARDE, CUANDO EL "WAVEKREST" ENFILÓ HACIA LA PLAYA...









KREST MOSTRABA UN DESEO PATOLÓGICO DE HERIR A TODO EL MUNDO...

JIM, POR FAVOR. INGLATERRA ES SÓLO RUINAS Y UNA REINA. NO TIENE NINGUNA IMPORTANCIA EN EL CONCIERTO MUNDIAL. AHORA HABLEMOS DE SUS ISLAS, FIDO. LA PRIMERA VEZ QUE LAS VI EN UN MAPA CREÍ QUE ERAN LA TRAVESURA DE UN MOSCO.

HASTA TRATÉ DE LIMPIARLAS CON EL DORSO DE LA MANO. NO COMPRENDO CÓMO UN TIPO INTELIGENTE COMO USTED PUEDE VIVIR EN ESAS COCHINAS ISLAS.

DESPUÉS DE ESCUCHAR VARIAS IMPERTINENCIAS MÁS DE PARTE DE KREST, BOND SE RETIRÓ A CUBIERTA...




DE PRONTO, UNAS PISADAS QUE PROVENÍAN DEL PUENTE DE LOS BOTES LO HICIERON VOLVERSE...
DIJE QUE ME IRÍA A LA CAMA, PERO ANTES QUISE CERCIORARME DE QUE TENÍAS DE TODO. ¿DORMIRÁS AQUÍ AFUERA?
SÍ. PREFIERO ESTAR AQUÍ. MIRA EL CIELO, NUNCA HABÍA VISTO TANTAS ESTRELLAS.


DURANTE UNOS MOMENTOS, HABLARON DE COSAS INTRASCENDENTES...
¿SABES? HABÍA OLVIDADO LO QUE ERA UNA CHARLA AGRADABLE CON UNA PERSONA COMO TÚ.


SÓLO QUERÍA DECIRTE ESTO, JAMES. BUENAS NOCHES.


¡VAYA! ¡VAYA! ¿CONQUE EN LÍOS CON EL BUCEADOR?
¡OH, MILT, NO ES LO QUE TÚ CREES!


¡YA ME CANSÉ DE OÍRLO, KREST! ES UNA SUERTE PARA USTED NO HABER SALIDO APALEADO ESTA NOCHE. PERO QUIZÁS AHORA ME DECIDA A HACERLO.


!




¡UFF!




¡CALMA, CALMA! NO SE APRESUREN.


NO SABE A LO QUE SE HA EXPUESTO, AMIGO BOND. UNA ORDEN MÍA Y USTED PASARÍA POR LA BORDA. ¡HOMBRE AL AGUA! RETROCEDEMOS A BUSCARLO Y LAS HÉLICES GEMELAS HACEN EL RESTO. ¡QUÉ LÁSTIMA! ¿VERDAD?


PERO OLVIDEMOS ESTE PEQUEÑO INCIDENTE Y VOLVAMOS A SER AMIGOS. ¡Y TÚ, LÁRGATE!
SÍ... SÍ, CARIÑO.





BOND IMPROVISABA SU CAMA CUANDO SINTIÓ UNOS GRITOS ESCALOFRIANTES. LA MUCHACHA SE HABÍA ENCONTRADO NUEVAMENTE CON EL "CORRECTOR"...



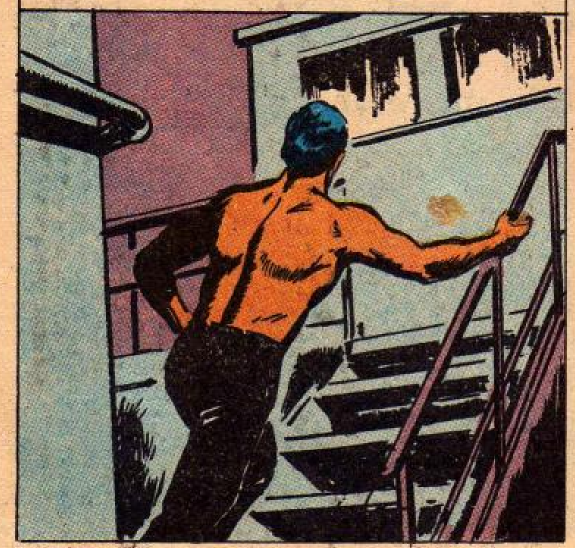
MÁS TARDE SINTIÓ UNOS PASOS EN EL PUENTE DE LOS BOTES. EL SEÑOR KREST SALÍA A ACOSTARSE EN LA HAMACA QUE TENÍA ALLÍ. DESPUÉS DE UN MOMENTO, SINTIÓ UNOS SONOROS RONQUIDOS. KREST DORMÍA PROFUNDAMENTE...



ESTABA QUEDÁNDOSE DORMIDO CUANDO SINTIÓ EL INCONFUNDIBLE RUIDO DE UN CUERPO AL CAER SOBRE EL PISO. VENÍA DE ARRIBA...



AL LLEGAR AL PUENTE DE LOS BOTES, BOND SINTIÓ UN RUIDO DE TALONES GOLPEANDO CONTRA EL PISO. CONOCÍA MUY BIEN ESE SONIDO. ALGUIEN SE ASFIXIABA...



KREST YACÍA CON LOS BRAZOS ABIERTOS. UNA SOLA OJEADA LE BASTÓ A BOND PARA DARSE CUENTA DE QUE HABÍA MUERTO ASFIXIADO. LA CARA ESTABA HORRIBLEMENTE DESFIGURADA POR UNA MUECA DE ESPANTO...



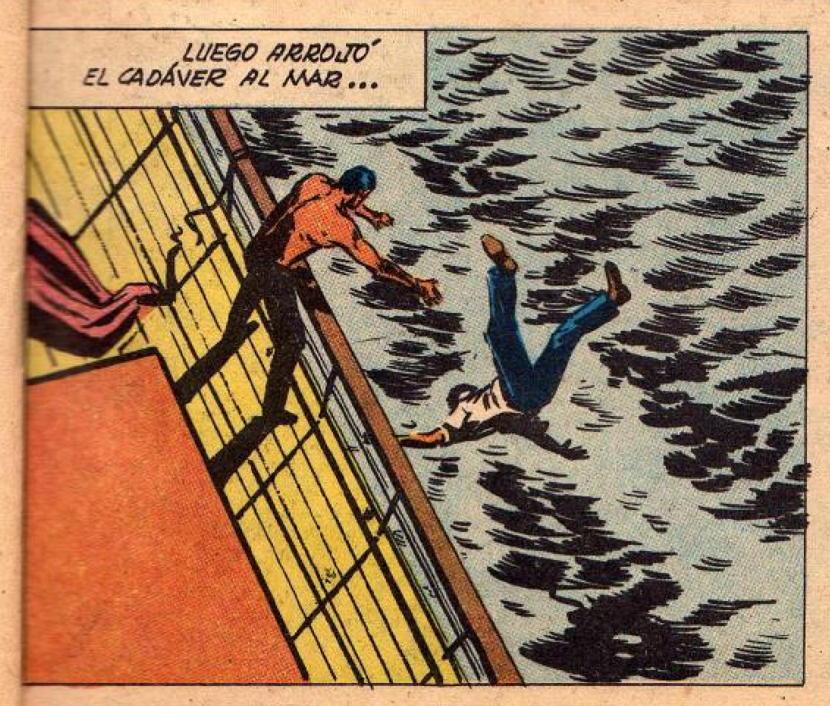




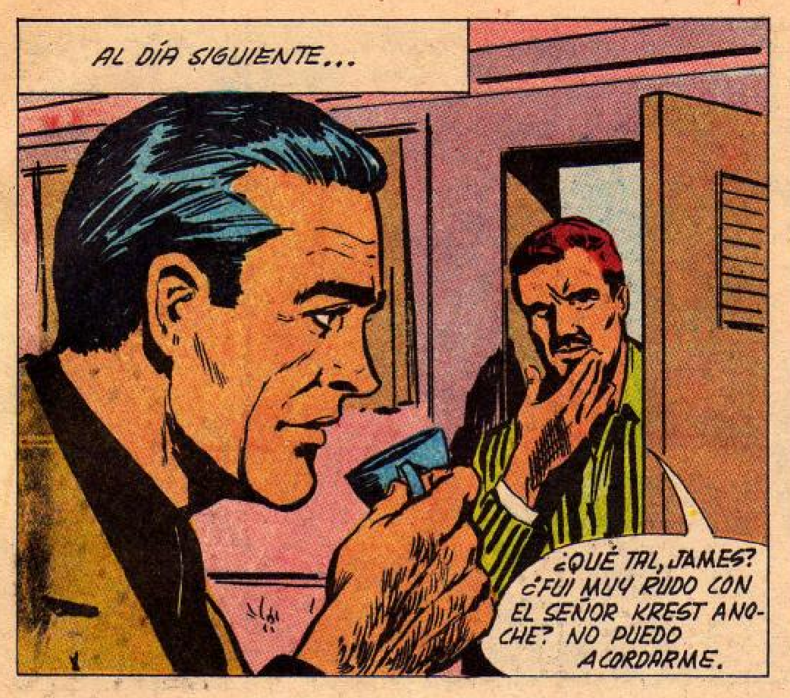




CON AYUDA DE UN CUCHILLO QUE CONSIGUIÓ EN EL COMEDOR, BOND CORTÓ LAS CUERDAS DE LA HAMACA PARA DAR LA IMPRESIÓN DE QUE KREST HABÍA CAÍDO AL MAR ACCIDENTALMENTE. EL HECHO ERA A TODAS LUCES IMPROBABLE, PERO NO HABÍA OTRA SOLUCIÓN...

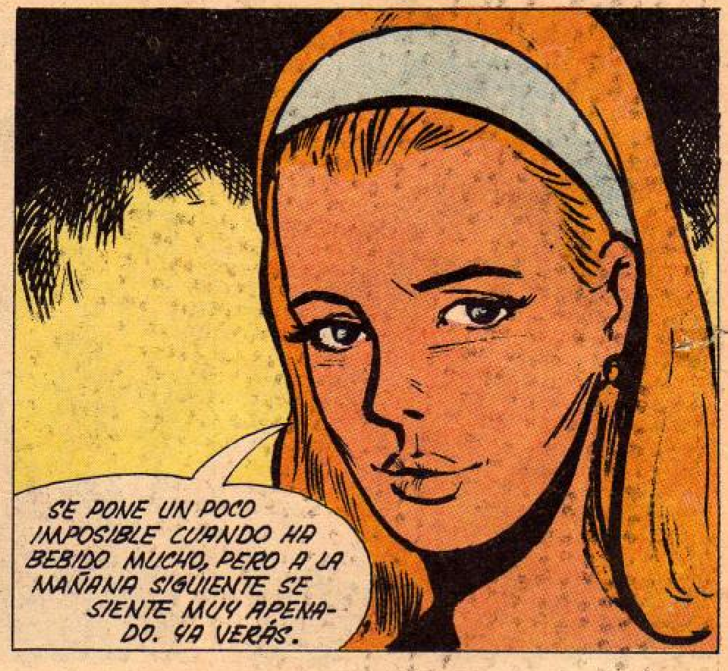





AL DÍA SIGUIENTE...
¿QUÉ TAL, JAMES? ¿FUI MUY RUDO CON EL SEÑOR KREST ANOCHE? NO PUEDO ACORDARME.


¿QUÉ TE DIJO DE ÉL? ¡ES UN COMPLETO BASTARDO! ALGÚN DÍA ALGUIEN LE VA A CERRAR ESA INMUNDA BOCA PARA SIEMPRE. BIEN, IRÉ A DARME UNA DUCHA, ESTOY MUERTO DE SUEÑO.


TE PIDO EXCUSAS POR LO DE ANOCHE. CREO QUE BEBÍ MÁS DE LA CUENTA. PERDONA A MILT TAMBIÉN, ES UN TANTO RUDO, PERO EN EL FONDO ES MUY BUENO.


SE PONE UN POCO IMPOSIBLE CUANDO HA BEBIDO MUCHO, PERO A LA MAÑANA SIGUIENTE SE SIENTE MUY APENADO. YA VERÁS.


BOND PROBÓ A LA MUCHACHA...


A PROPÓSITO DE TU ESPOSO, ¿DÓNDE ESTARÁ AHORA? ¿DURMIENDO LA BORRACHERA?
SUPONGO QUE SÍ. SUBIÓ ANOCHE AL PUENTE DE LOS BOTES A DORMIR. NO SÉ A QUÉ HORA, PUES ME HABÍA TOMADO UNA PÍLDORA PARA DORMIR.


SEGURAMENTE ESTARÁ EN LA CABINA DE PILOTAJE.
SI ESTÁ DURMIENDO EN EL PUENTE DE BOTES, SE ESTARÁ QUEMANDO AL SOL.


¡OH, POBRE MILT! IRÉ A VERLO.









A LAS SEIS DE LA TARDE LLEGARON A LAS SEYCHELLES. LA LANCHA DE ADUANA E INMIGRACIÓN ABANDONÓ LONG PIER Y SALIÓ AL ENCUENTRO DE ELLOS. EL PUEBLO ENTERO ESTARÍA BULLENDO CON LAS NOTICIAS DEL HALLAZGO DE LA RAREZA DE HILDEBRAND, QUE A ESAS HORAS REPOSABA MACABRAMENTE EN EL FONDO DEL OCÉANO...



